

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

12 NOVEMBER 1974.

WETSONTWERP

betreffende de bescherming van de persoon
van de geesteszieken.

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VALKENIERS.

Art. 9

De tweede volzin vervangen door wat volgt :

« Voor niet spoedeisende gevallen wordt een schriftelijk verzoek, vergezeld van een geneeskundige verklaring, gericht aan de procureur des Konings, die de patiënt toevertrouwt aan een psychiatrische instelling. De procureur kan zich desgevallend laten voorlichten en leiden door een enquête ».

Art. 10

De eerste twee leden vervangen door wat volgt :

« In acute gevallen zal de behandelende geneesheer zelf contact kunnen opnemen met de procureur des Konings die dan een onmiddellijke opname ter observatie kan vorderen.

« In een begeleidende verklaring zal de behandelende geneesheer de symptomen beschrijven van de geestesziekte en bevestigen dat de toestand van de geesteszieke zijn onmiddellijke opname ter observatie vereist. »

Art. 11

In het tweede lid de eerste volzin vervangen door wat volgt :

« Dit vervoer zal geschieden door een speciale psychiatrische ploeg van de diensten voor dringende hulpverlening, toegevoegd aan de « 900 »-diensten in de centra Luik, Brussel, Charleroi, Namen, Antwerpen, Gent en Brugge.

Zie :

279 (1974-1975) :

— N° 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

12 NOVEMBRE 1974.

PROJET DE LOI

relatif à la protection de la personne
des malades mentaux.

I. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. VALKENIERS.

Art. 9.

Remplacer la deuxième phrase par ce qui suit :

« Pour les cas non urgents, une demande écrite accompagnée d'une déclaration médicale est adressée au procureur du Roi, qui confie le malade à un établissement psychiatrique. Le cas échéant, le procureur peut se faire éclairer et se laisser guider par une enquête ».

Art. 10.

Remplacer les deux premiers alinéas par ce qui suit :

« Dans les cas aigus, le médecin traitant pourra lui-même prendre contact avec le procureur du Roi, lequel pourra requérir la mise en observation immédiate.

« Dans une déclaration accompagnant l'intéressé, le médecin traitant décrira les symptômes de la maladie mentale et attestera que l'état du malade exige sa mise en observation immédiate. »

Art. 11.

Au deuxième alinéa, remplacer la première phrase par ce qui suit :

« Ce transport sera assuré par une équipe psychiatrique spéciale des services d'aide urgente, qui sera rattachée aux services « 900 » des centres de Liège, Bruxelles, Charleroi, Namur, Anvers, Gand et Bruges. Si néanmoins des mesures

Voir :

279 (1974-1975) :

— N° 1: Projet transmis par le Sénat.

Indien desondanks dwangmiddelen nodig zouden blijken, zal daarin voorzien worden door de procureur des Konings of door de burgemeester.

Art. 15

In § 1, « in fine » van het eerste lid, schrappen wat volgt :

« aan de burgemeester van de gemeente waar de zieke zijn woonplaats had ten tijde van zijn opneming en in voorkomend geval aan de burgemeester van de gemeente waar hij zich destijds bevond ».

Art. 17.

In § 2, op de vijfde en de zesde regel, de woorden

« en aan de burgemeester van de gemeente waar de zieke zal verblijven »

vervangen door de woorden

« en aan de geneesheer die de zieke verder zal behandelen ».

J. VALKENIERS.
P. GHYSBRECHT.
L. NIEMEGEERS.
V. ANCIAUX.
H. GOEMANS.

de contrainte s'avèrent nécessaires, il y sera pourvu par le procureur du Roi ou par le bourgmestre.

Art. 15.

Au § 1, « in fine » du premier alinéa, supprimer ce qui suit :

« au bourgmestre de la commune où le malade avait son domicile au moment de son admission et éventuellement à celui de la commune où il se trouvait à ce moment ».

Art. 17.

Au § 2, quatrième et cinquième lignes, remplacer les mots

« et au bourgmestre de la commune où résidera le malade »

par les mots

« et au médecin qui continuera à soigner le malade ».

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BAERT.

Art. 1.

« In fine » van dit artikel de woorden « of in hun belang en dat van de openbare rust » weglaten.

F. BAERT.

II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BAERT.

Article 1.

« In fine » de cet article, supprimer les mots « ou dans leur intérêt et celui de la tranquillité publique ».

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER A. CLAES.

Art. 3.

In § 3, op de derde regel, tussen de woorden
« van zijn echtgenoot »
en de woorden
« van de verzoeker »
invoegen wat volgt :
« van de persoon aan wie zijn bewaring is toevertrouwd, ».

A. CLAES.

III. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. A. CLAES.

Art. 3.

Au § 3, à la deuxième ligne, entre les mots
« à son conjoint »
et les mots
« au requérant »,
insérer ce qui suit :
« à la personne à la garde de laquelle il est confié, ».

IV. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER SUYKERBUYK.

Art. 3.

In § 3, op de derde regel, tussen de woorden
« van zijn echtgenoot »
en de woorden
« van de verzoeker »
invoegen wat volgt :
« van enige bloed- of aanverwant, ».

H. SUYKERBUYK.

IV. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. SUYKERBUYK.

Art. 3.

Au § 3, à la deuxième ligne, entre les mots
« à son conjoint »
et les mots
« au requérant »,
insérer ce qui suit :
« à l'un ou l'autre parent ou allié ».

V. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE KERPEL.

Art. 3.

1. — In § 1, op de tiende regel, tussen de woorden
« of aanverwant »
en de woorden
« van de burgemeester »
de woorden invoegen
« of van de persoon met wie hij woont of bij wie hij verblijft ».

V. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DE KERPEL.

Art. 3.

1. — Au § 1, à la huitième ligne, entre les mots
« d'un parent ou allié »
et les mots
« du bourgmestre »,
insérer les mots
« ou de la personne avec laquelle il habite ou chez qui il réside ».

2. — In § 3, op de derde regel, tussen de woorden
« van zijn echtgenoot »
en de woorden
« van de verzoeker »
invoegen wat volgt :
« *van een bloed- of aanverwant of van de persoon met wie
hij woont of bij wie hij verblijft* ».

P. DE KERPEL.
G. RYCKMANS-CORIN.
R. STEYAERT.
R. UYTTENDAELE.
A. BOURGEOIS.

2. — Au § 3, à la deuxième ligne, entre les mots
« à son conjoint »
et les mots
« au requérant »,
insérer ce qui suit :
« *à un parent ou allié ou à la personne avec laquelle il
habite ou chez qui il réside* ».

